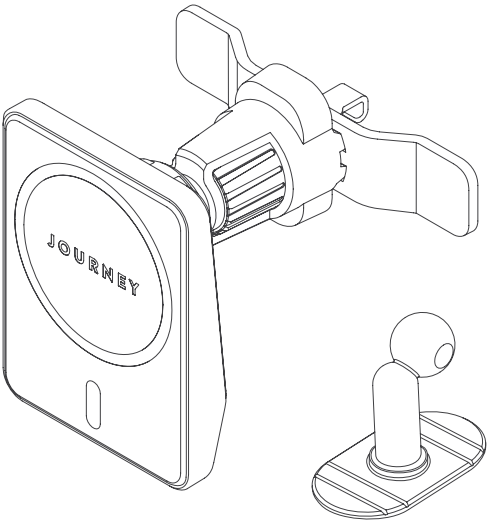
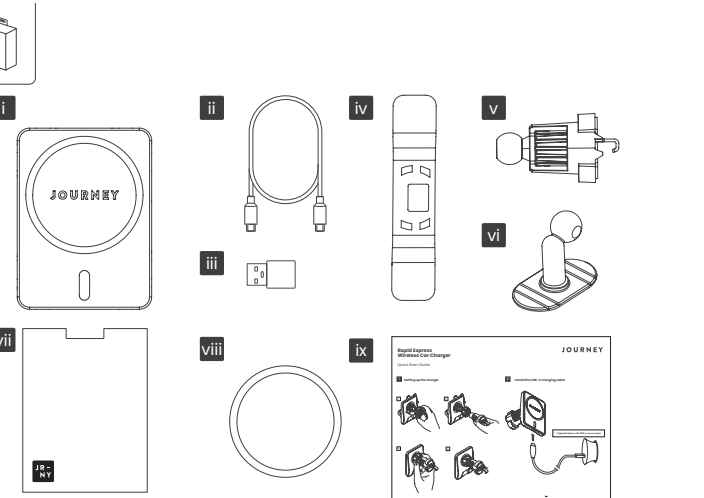


JR-
NY



RAPID EXPRESS GEN 2
WIRELESS CAR CHARGER

User Manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario
Manuel de l'utilisateur
Manuale d'uso
Руководство пользователя
ユーザーマニュアル
دليل الاستخدام



Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis |
Contenuto confezione | Содержимое упаковки | パッケージ内容 | محتويات الحزمة

i	EN Wireless Car Charger	IT Caricabatteria per Auto Senza Fili
DE	Kabelloses Kfz-Ladegerät	RU Автомобильное беспроводное зарядное устройство
ES	Cargador inalámbrico para coche	JP ワイヤレスカーチャージャー
FR	Chargeur Sans Fil pour Voiture	AR شاحن السيارة اللاسلكي

ii	EN USB-C Cable	IT Cavo USB-C
DE	USB-C-Kabel	RU Кабель USB-C
ES	Cable USB-C	JP USB-Cケーブル
FR	Câble USB-C	AR كابل يو.إس.بي-سي (USB-C)

iii	EN USB-C to USB-A Adapter	IT Adattatore da USB-C a USB-A
DE	USB-C zu USB-A Adapter	RU Переходник USB-C – USB-A
ES	Adaptador USB-C a USB-A	JP USB-C - USB-Aアダプター
FR	Adaptateur USB-C vers USB-A	AR محوّل من يو.إس.بي-سي (USB-C) إلى يو.إس.بي-إيه (USB-A)

iv	EN Support Bracket	IT Staffa di Supporto
DE	Halterung	RU Кронштейн-держатель
ES	Soporte	JP サポートブラケット
FR	Support de soutien	AR دعامة تثبيت

v	EN Air Vent Mount	IT Supporto per Presa d'Aria
DE	Lüftungshalterung	RU Крепление на вентиляционную решетку
ES	Soporte para rejilla de ventilación	JP 通気口マウント
FR	Support de prise d'air	AR ملحق التثبيت على منفذ الهواء

vi	EN Dash Mount	IT Supporto per Cruscotto
DE	Armaturenbretthalterung	RU Крепление на приборную панель
ES	Soporte para salpicadero	JP ダッシュマウント
FR	Support de tableau de bord	AR ملحق التثبيت على لوحة القيادة

vii	EN Document Manual Sleeve	IT Porta Documenti del Manuale
DE	Handbuchhülle	RU Чехол для руководства пользователя
ES	Funda para manual de documentos	JP ドキュメントマニュアルのスリーブ
FR	Porte Documents du Manuel	AR حافظة دليل التشغيل

viii	EN Magnetic Ring	IT Anello Magnetico
DE	Magnetischer Ring	RU Магнитное кольцо
ES	Anillo magnético	JP 磁気リング
FR	Anneau magnétique	AR الحلقة المغناطيسية

ix	EN Quick Start Guide	IT Guida di Avvio Rapido
DE	Kurzanleitung	RU Краткое руководство пользователя
ES	Guía de inicio rápido	JP クイックスタートガイド
FR	Guide de Démarrage Rapide	AR دليل التشغيل السريع

	Specifications Spezifikationen Especificaciones Caractéristiques techniques Specificazioni Технические характеристики 仕様書 المواصفات
Model Modell Modelo Modèle Modello Модель الأبعاد	JREMWCVMV2
Dimensions Dimensionen Dimensiones Dimensions Dimensioni Габариты الأبعاد	26(L) x 62(W) x 82(H) mm
Weight Gewicht Peso Poids Peso Вес 重量 الوزن	72gms
Input Input Entrada Entrée Input Входы المُدخلات الإدخال	EN USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A DE USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A ES USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A FR USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A IT USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A RU USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A JP USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A AR USB-C DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output Output Salida Sortie Output Выходы المُخرجات الإخراج	EN Wireless Qi2 Charging DE Drahtloses Qi2-Laden ES Carga inalámbrica Qi2 FR Charge sans fil Qi2 IT Carica wireless Qi2 RU Беспроводная зарядка Qi2 JP ワイヤレスQi2充電 AR شحن لاسلكي Qi2

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | Технические характеристики | 仕様書 | المواصفات

Warranty Garantie Garantia Garantie Garanzia Гарантия الضمان	EN 1 Year DE 1 Jahre ES 1 Años FR 1 Ans IT 1 Anni RU 1 года JP 1年間 AR سنة واحدة
--	--

AUSTRALIAN WARRANTY

Warranty Period
12 Months

Warranty Terms
ALOGIC Corporation Pty Ltd warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period stated above from the date of purchase, provided the product is used in accordance with the accompanying recommendations and instructions.

Exclusions
This warranty no longer applies where any defect results from alteration, accident, misuse, abuse or neglect of the product.

How to Make a Claim
Please retain your receipt as proof of purchase and return the product with the receipt to your place of purchase to make a warranty claim.

This warranty is in addition to your rights under the Australian Consumer Law.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For New Zealand customers, this warranty is in addition to statutory rights under New Zealand legislation.

ALOGIC Corporation Pty Ltd
Level 14, 140 William St Melbourne VIC Australia 3000

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment of and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Responsible Party - U.S. Contact Information
ALOGIC USA LLC
37524 Marsten DR,
Newark CA 94560, USA

EU Declaration of Conformity
Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: journeyofficial.com

Innovation, Science and Economic Development Canada Statement (ISED)
This device complies with RSS-216 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference.
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement:
The product complies with the Canada portable RF Exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or the device is set to a lower output power if such a function is available.

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003 (B).

Declaration d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE)
L'émetteur /récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'exposition aux radiations:
Le produit est conforme à la limite d'exposition aux RF portables au Canada établie pour un environnement non contrôlé et est sans danger pour le fonctionnement prévu tel que décrit dans ce manuel. Une réduction supplémentaire de l'exposition aux RF peut être obtenue si le produit peut être maintenu aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou si l'appareil est réglé sur une valeur inférieure, puissance de sortie si une telle fonction est disponible.

Ce périphérique numérique est conforme à la norme CAN ICES-003(B)/NMB-003 (B).

JOURNEY DESIGNED IN AUSTRALIA
© JOURNEY. All rights reserved. Reproduction in whole or in part without permission is prohibited. All other trademarks are the properties of their owners. JOURNEY is the trademark of ALOGIC Corporation

• Cigarette lighter with 20W or more output

Diagram illustrating the removal of the cable from the wall outlet:

- iii**: The cable is being pulled out of the outlet.
- iv**: The cable is fully removed from the outlet.

phone case for your device, please attach the included Magnetic Ring to the back of your phone case to make it MagSafe-compatible. This is may not work for cases thicker than 2mm.

Problem	Solution
Phone doesn't stick on charging surface	• Make sure your phone cases is MagSafe compatible. • If you don't have MagSafe-compatible phone case for your device, please attach the included Magnetic Ring to the back of your phone case to make it MagSafe-compatible. • This is may not work for some thick or irregularly shaped cases
Phone doesn't charge or charges slowly	• Ensure that your device supports MagSafe or Qi2 wireless charging • Make sure your phone cases is MagSafe compatible. • Try charging your phone without its case. • Check that you are using suitable USB-C cigarette lighter charger. It is recommended to use 20W USB-C charger for the most optimum performance.

Problem	Lösung
Handy haftet nicht auf Ladeoberfläche	• Versichern Sie sich, dass Ihre Telefonhülle MagSafe- kompatibel ist. • Ist die Hülle Ihres Gerätes nicht MagSafe-kompatibel, ändern Sie dieses durch Befestigung des magnetischen Ringes auf der Rückseite Ihrer Telefonhülle. • Es kann sein, dass dieses bei einigen Fällen oder unregelmässig geformten Hüllen nicht funktioniert.
Handy lädt nicht oder langsam	• Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät MagSafe- oder Qi2-Drahtlosladen unterstützt. • Vergewissern Sie sich, dass Ihre Handyhülle MagSafe-kompatibel ist. • Versuchen Sie, Ihr Telefon ohne die Hülle zu laden. • Überprüfen Sie, ob Sie ein geeignetes USB-C-Zigarettenanzünder-Ladegerät verwenden. Es wird empfohlen, ein 20W USB-C-Ladegerät für die optimale Leistung zu verwenden.

Problema	Soluzione
Il telefono non si fissa alla base di ricarica	- Assicurarsi che la custodia del proprio telefono sia compatibile con MagSafe. - Se il vostro dispositivo non dispone di una custodia compatibile con MagSafe, si prega di applicare l'Anello Magnetico incluso sul retro della custodia del telefono per renderlo compatibile con MagSafe. - Questo potrebbe non funzionare per alcune custodie spesse o di forma irregolare.
Il telefono non si ricarica o carica lentamente	- Assicuratevi che il tuo dispositivo supporti la ricarica wireless MagSafe o Qi2. - Verifica che la custodia del tuo telefono sia compatibile con MagSafe. - Prova a caricare il tuo telefono senza la custodia. - Verifica di utilizzare un caricabatterie per accendisigari USB-C adatto. Si consiglia di utilizzare un caricabatterie USB-C da 20W per ottenere le migliori prestazioni.

Question	Solution
Mon téléphone n'adhère pas à la housse.	- Assurez-vous que la housse de votre téléphone est compatible avec MagSafe. - Si votre appareil n'a pas de housse compatible avec MagSafe, veuillez fixer l'Anneau Magnétique inclus au dos de la housse du téléphone pour le rendre compatible avec MagSafe. - Cela peut ne pas fonctionner pour certaines housses épaisses ou de forme irrégulière.
Mon téléphone ne se charge pas ou se charge lentement.	- Assurez-vous que votre appareil prend en charge la charge sans fil MagSafe ou Qi2. - Vérifiez que la coque de votre téléphone est compatible avec MagSafe. - Essayez de charger votre téléphone sans sa coque. - Vérifiez que vous utilisez un chargeur USB-C pour allume-cigare approprié. Il est recommandé d'utiliser un chargeur USB-C de 20W pour des performances optimales.

	解決方法
マホがくっつかない	- お使いの携帯電話ケースがMagSafeに対応していることを確認してください。 - MagSafe対応の携帯電話ケースをお持ちでない場合は、付属のマグネットリングを携帯電話ケースの背面に取付けて、MagSafe対応にしてください。 - 厚みのあるケースや不定形なケースには装着できない場合があります。
充電されない、または充電が遅い	- お使いのデバイスがMagSafeまたはQi2ワイヤレス充電に対応していることを確認してください。 - お使いのスマートフォンのケースがMagSafe対応であることを確認してください。 - ケースなしで充電を充電してみてください。 - 適切なUSB-C車載充電器を使用していることを確認してください。最適なパフォーマンスを得るには、20WのUSB-C充電器の使用をお勧めします。

ки	Способ устранения
не не удается к поверхности	• Проверьте, совместим ли чехол телефона с функцией MagSafe. • Если чехол телефона не совместим с функцией MagSafe то для совместимости присоедините к тыльной стороне чехла магнитное кольцо из комплекта устройства. • Это может не сработать для некоторых чехлов с большой или неравномерной толщиной, функционирует
не заряжается не заряжается о	• Убедитесь, что ваше устройство поддерживает беспроводную зарядку MagSafe или Qi2. • Убедитесь, что чехол для вашего телефона совместим с MagSafe. • Попробуйте зарядить телефон без чехла. • Проверьте, используете ли вы подходящее зарядное устройство USB-C для прикуривателя. Рекомендуется использовать зарядное устройство USB-C мощностью 20 Вт для достижения наилучших результатов.

Problema	Solución
El teléfono no se adhiere a la superficie de carga	• Asegúrate de que la funda de tu teléfono es compatible con MagSafe. • Si no tiene una funda compatible con MagSafe para su dispositivo, coloque el anillo magnético incluido en la parte posterior de la funda del teléfono para que sea compatible con MagSafe. • Es posible que esto no funcione con algunas fundas gruesas o de forma irregular.
El teléfono no se carga o carga lentamente	• Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con carga inalámbrica MagSafe o Qi2. • Verifique que la funda de su teléfono sea compatible con MagSafe. • Intente cargar su teléfono sin la funda. • Verifique que está utilizando un cargador USB-C adecuado para encender de cigarrillos. Se recomienda usar un cargador USB-C de 20W para el rendimiento más óptimo.

استكشاف الأعطال وإصلاحها	
الأعراض	الحل
الهاتف لا يثبت على سطح الشحن	يرجى التأكد من أن حافظة الهاتف متوافقة مع "ماجيسف". إذا لم يكن لديك حافظة هاتف متوافقة مع "ماجيسف"، يرجى تثبيت الحلقة المغناطيسية الملصقة بظهر هاتفك ليصبح متوافقًا مع "ماجيسف". قد لا يعمل هذا مع بعض حافظات الهواتف السميكة أو ذات الأشكال غير المنتظمة.
الهاتف لا يشحن أو يشحن ببطء	• Qi2 أو MagSafe تأكد من أن جهازك يدعم الشحن اللاسلكي • MagSafe تأكد من أن غطاء الهاتف الخاص بك متوافق مع • جالور شحن هاتفك بدون غطاء • بقوة USB-C مناسب لمطافة السجائر. يُوصى باستخدام شاحن USB-C تحقق من أنك تستخدم شاحن 20 واط للحصول على أفضل أداء

- Diese Geräte verursachen induktive charging. Do not place metallic objects (aside from devices which support wireless charging) on top of the charging pad.
- Vermeiden Sie, Telefonhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu platzieren. In seltenen Fällen könnte es unmöglich sein, keine metallischen Objekte zu identifizieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, und das Ladegerät kann weiter funktionieren. In diesen Fällen wird das metallene Objekt aufgeheizt und kann das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Bei einem Sturz, wenn das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt, Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unternassene Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie außer Kraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte.
- Journey trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. Journey haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder für andere Schäden.

- No colocar unidades con carga inductiva. No coloque los metálicos (aporte de los dispositivos que portan carga inductiva) sobre la almohadilla de carga.
- No colocar fondos de teléfono que incluyan porciones de partes metálicas que puedan ser conductoras de no ser posible detener objetos metálicos más pequeños, tales como los de aluminio sobre fundas telefónicas, y el cargador puede continuar operando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede quemarse con el tiempo hasta al dispositivo que se esté cargando.
- El dispositivo está diseñado únicamente para uso interior.
- Evite deliberadamente al dispositivo o lo exponga a condiciones de alta temperatura, luz solar directa, o humedad.
- Normal que el dispositivo esté ligeramente caliente cuando durante la operación. Provea ventilación adecuada y no cubra el dispositivo durante la carga.
- Mantenga o no utilice adecuadamente y cuidar su dispositivo anulará la garantía del producto.
- Utilice el producto si se daña ya que esto puede ocasionar:

- Cet appareil utilise le chargement par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (à l'exception des appareils supportant le chargement sans fil) sur le dessus du socle de chargement.
- Évitez de placer des étuis de téléphone comportant des parties métalliques susceptibles d'être conductrices, de ne pas possible détecter de petits objets métalliques, tels que des logos en aluminium sur des étuis de téléphone, et le chargeur peut continuer à fonctionner. Dans ces cas, l'objet métallique chauffera et peut s'enflammer avec le temps sur l'appareil en cours de chargement ou fil du produit.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.
- N'endommagez pas délibérément l'appareil et ne l'exposez pas à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Il est normal que l'appareil soit légèrement chaud au toucher pendant son fonctionnement. Assurez une ventilation adéquate et ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Le démontage ou l'utilisation et l'entretien inadéquats de votre appareil annuleront la garantie sur le produit.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car vous

- Gerät verwendet induktive Aufladung, Platzieren in Metallobjekte (ausser von Geräten, die es laden unterstützen) auf die Ladefläche, loses Laden, Telefonhüllen mit Metallelementen als Ladegegrät zu funktionieren. In seltenen Fällen kann es unmöglich sein, kleine metallene Objekte zu funktionieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, als Ladegegrät kann weiter funktionieren. In diesen wird das metallene Objekt aufgeheizt und das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen net.
- adigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder Temperaturen aus.
- normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas mit Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und in Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab- und/oder unsachgemäße Benutzung sowie
- essenze Pflege Ihres Gerätes setzt die Garantie ausser Kraft.
- Mitgeraten Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da geschlossene Geräte beschädigen könnte.
- er trägt keine Verantwortung für Schäden an dem Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege hervor. Journey hatte unter diesen Umständen für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder andere Schäden.
- Questo dispositivo sfrutta la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie, ad eccezione dei dispositivi compatibili con la ricarica wireless.
- Non posizionare custodie con parti metalliche sul caricabatterie. In alcuni casi, può capitare che non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'interruzione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scalda e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per tempo eccessivo.
- Questo dispositivo è progettato per essere usato esclusivamente in ambienti interni.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata ventilazione e non coprire il dispositivo mentre è in funzione.
- Lo smontaggio o il mancato uso corretto e della cura del dispositivo renderà nulla la garanzia sul prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, perché rischierebbe di causare danni ai dispositivi collegati.
- Journey non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo, anche accidentali, causati da un utilizzo improprio o da negligenza. In simili circostanze, Journey non è tenuta a riparare o sostituire il dispositivo né ad assumersi alcuna responsabilità per qualsiasi altro danno.

● 本製品は誘導電磁気方式を採用しています。充電パッドの上部に高周波のコイルを有さないこと（無接触充電に対応した）原因を除く。

また、金属部分を含む携帯電話ケースや充電器の上に置かないでください。まれに、携帯機器ケースのファーム・ロッキングなどの小さな金属物によって充電が正常に行われ続けたりすることがあります。このような場合、充電部分が発熱し、時間の経過とともに充電中の機器にダメージを与える可能性があります。

③ このデバイスには、屋内外の使用のみを想定して設計されています。

④ 意図的にIPX1を達成したと、湿気や直射日光、高温の動作から守られていないことを示します。

動作中に、デバイスに触れるとはかたくなります。動作中は十分な換気を保ち、デバイスを過熱させないでください。

⑤ 本製品を分解したり、適切な方法やお手入れをしなかった場合、本製品の保証は無効となります。

⑥ 接続されていない場合に誤操作による危険があるため、装着していない場合は必ず電源オフにして保管してください。

⑦ Journeyは、不適切な使用やお手入れの不備から生じるバスの修理や付属品の交換について、一切の責任を負いません。このようなかたちで、Journeyはデバイスの修理や交換その他の事故について責任を負いません。

Это устройство использует индуктивное зарядание. Не помещайте на зарядную площадку металлические предметы (кроме тех, которые участвуют в процессе зарядки).

Старайтесь, чтобы на зарядное устройство не попадали чехлы с металлическими частями. Иногда сложно заметить такие мелкие металлические объекты, как фольгированные логотипы, а зарядное устройство может продолжить работу. При этом металлический объект станет нагреваться и может вызвать повреждение устройства, которое зарядается дольше положенного. Устройство предназначено для эксплуатации только в помещении.

Не допускайте механических повреждений устройства, не подвергайте его воздействию кислот, прямых солнечных лучей и высоких температур.

Обычно работающее устройство слегка тепло на ощупь. При работе обеспечьте надлежащие условия вентиляции и не чините не маркированные устройства.

Признаки разборки, использования не по назначению или ненадлежащего обращения станут причиной отмены гарантии.

Не пользуйтесь неисправным устройством, поскольку это создаст угрозу повреждения присоединяемых устройств. Компания Joumey не несет ответственность за повреждение устройства и косвенные убытки, возникшие в результате использования не по назначению или ненадлежащего обращения. Компания Joumey не обязана при этом ремонтировать или заменять эти или устройства.